

Annexe

GRAND CONSEIL

2021-DSJ-13

Projet de loi :
Loi modifiant la loi sur la justice et le code de procédure
et de juridiction administrative

Propositions de la Commission de justice

Présidence : Bertand Morel

Membres : Antoinette de Weck (vice-présidente), Francine Defferrard,
Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

Entrée en matière

La commission propose tacitement au Grand Conseil d'entrer en matière
sur ce projet de loi.

Propositions acceptées (projet bis)

La commission propose au Grand Conseil de modifier ce projet de loi
comme suit :

I. Loi sur la justice (LJ)

Art. 37 al. 2

² La fonction de juge cantonal-e peut être exercée à temps partiel, mais au
moins à mi-temps ; le nombre de postes à temps partiel est cependant
limité à quatre équivalents plein-temps au maximum.

Anhang

GROSSER RAT

2021-DSJ-13

Gesetzentwurf:
Gesetz zur Änderung des Justizgesetzes und des Gesetzes
über die Verwaltungsrechtspflege

Antrag der Justizkommission

Präsidium: Bertrand Morel

Mitglieder: Antoinette de Weck (Vize-Präsidentin), Francine Defferrard,
Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

Eintreten

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen
Gesetzesentwurf einzutreten.

Angenommene Anträge (projet bis)

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat, diesen Gesetzesentwurf wie
folgt zu ändern:

I. Justizgesetz (JG)

Art. 37 Abs. 2

² Das Amt der Kantonsrichterin oder des Kantonsrichters kann in Teilzeit
ausgeübt werden, mindestens jedoch in einer 50 %-Stelle; die Zahl der
Teilzeitstellen ist aber auf 4 Vollzeitäquivalente begrenzt.

A1

II.
Code de procédure et de juridiction administrative (CPJA)

Art. 38 al. 2

² Après des autorités dont la compétence s'étend à l'ensemble du canton, les parties peuvent s'adresser oralement et par écrit dans la langue officielle de leur choix, quelle que soit la langue de procédure.

Art. 141 al. 1a

^{1a} *biffer*

Vote final

A l'unanimité de ses membres, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi tel qu'il sort de ses délibérations (projet bis).

Catégorisation du débat

La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).

Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

Première lecture

La proposition A1, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 7 voix contre 0 et 0 abstention.

La proposition A2, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 7 voix contre 0 et 0 abstention.

II.
Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege (VRG)

Art. 38 Abs. 2

² Die Parteien können sich unabhängig von der Verfahrenssprache mündlich und schriftlich in der Amtssprache ihrer Wahl an Behörden, deren Gerichtsbarkeit sich auf das ganze Kantonsgebiet erstreckt, wenden können ~~die Parteien unabhängig von der Verfahrenssprache in der Amtssprache ihrer Wahl einreichen.~~

Art. 141 Abs. 1a

^{1a} *Streichen*

Schlussabstimmung

Die Kommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, diesen Gesetzesentwurf in der Fassung, die aus ihren Beratungen hervorgegangen ist (Projet bis), anzunehmen.

Kategorie der Behandlung

Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (Freie Debatte) behandelt wird.

Abstimmungsergebnisse

Die Kommission hat über folgende Anträge abgestimmt:

Erste Lesung

**A1
CE** Antrag A1 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 7 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

**A2
CE** Antrag A2 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 7 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

La proposition A3, opposée à la proposition initiale du Conseil d'Etat, est acceptée par 7 voix contre 0 et 0 abstention.

A3
CE

Antrag A3 obsiegt gegen den ursprünglichen Antrag des Staatsrats mit 7 zu 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen.

Le 24 juin 2021

Den 24. Juni 2021